



**EUROPOS SAJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. spalio 21 d. (21.10)
(OR. en)**

15104/13

**CONOP 130
CODUN 53
COARM 149
RELEX 939
COCON 54
VISA 211
FRONT 156
COTER 137
COMER 239
RECH 467
EDUC 397
ATO 122
UD 267
FIN 666
TRANS 542**

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos
data: 2013 m. spalio 21 d.

Ankstesnio
dokumento Nr.: 14748/13 CONOP 125 CODUN 50 COARM 146 RELEX 914 COCON 46
VISA 205 FRONT 147 COTER 128 COMER 232 RECH 454 EDUC 390 ATO 111
UD 258 FIN 626 TRANS 525

Dalykas: Tarybos išvados dėl tolesnio veiksmingos ES politikos sprendžiant naujus masinio naikinimo ginklų (MNG) ir jų siuntimo į taikinių sistemų platinimo keliamus uždavinius vykdymo užtikrinimo

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl tolesnio veiksmingos ES politikos sprendžiant naujus masinio naikinimo ginklų (MNG) ir jų siuntimo į taikinių sistemų platinimo keliamus uždavinius vykdymo užtikrinimo, kurias Taryba priėmė 2013 m. spalio 21 d.

**TARYBOS IŠVADOS DĖL TOLESNIO VEIKSMINGOS ES POLITIKOS SPRENDŽIANT
NAUJUS MASINIO NAIKINIMO GINKLŲ (MNG) IR JŲ SIUNTIMO Į TAIKINĮ
SISTEMŲ PLATINIMO KELIAMUS UŽDAVINIUS VYKDYMO UŽTIKRINIMO**

- 2008 m. gruodžio mėn. Taryba priėmė „Naujas ES veiksmų kryptis kovojant su masinio naikinimo ginklų (MNG) ir jų siuntimo į taikinį sistemų platinimu“, kurių galiojimą 2010 m. gruodžio 13 d. Užsienio reikalų taryba pratęsė dar dvejų metų laikotarpiui.
- Kadangi „Naujos veiksmų kryptys“ suteikia konkretų pagrindą kolektyviniam ES įsipareigojimui kovoti su platinimu, dėl jų tapo įmanoma sutelkti valstybių narių ir Europos institucijų pastangas plataus užmojo veiksams, pavyzdžiui, mūsų eksporto kontrolės dvejopo naudojimo objektų srityje peržiūrai ir stiprinimui, Europos mokymo kovos su platinimu srityje sukūrimui, didesniai budrumui konsulinės ir mokslinės veiklos srityse ir net specializuotų šiais klausimais idėjų institutų tinklo sukūrimui.
- Tačiau dar daug reikia nuveikti, kad ES suformuotų visapusiškai veiksmingą kolektyvinį požiūrį į kovą su ginklų platinimu.
- Grėsmė, kurią kelia masinio naikinimo ginklų platinimas, kaip nustatyta 2003 m. Europos saugumo strategijoje, nesumažėjo, ji tebekelia augantį pavojų ES saugumo aplinkai. Ji įgyja naujų aspektų, dėl kurių kyla uždavinių, kuriuos ES privalo veiksmingai spręsti: naujos ryšių priemonės, dėl kurių ginklų platintojai gali lengviau įgyti neskelbtinas žinias ir praktinę patirtį; nauji platinimo būdai ir sparti mokslo ir technologijų plėtra, kuria sudaromos palankesnės sąlygos masinio naikinimo ginklų projektavimui.

- Siekdama spręsti šiuos kintančius ir naujus uždavinius, Taryba priėmė šias išvadas ir prašo visų atitinkamų ES institucinių subjektų ir valstybių narių imtis veiksmingų veiksmų šiems tikslams pasiekti, kad per dvejus metus būtų pateikta įgyvendinimo ataskaita:
 1. Veiksmingai apsaugoti prieigą prie kovos su platinimu sumetimais neskelbtinų žinių ir praktinės patirties ES, ir užtikrinti jų taikų naudojimą, visų pirma:
 - toliau didinant budrumą ir bendradarbiavimą konsulinėje srityje;
 - toliau stiprinant mūsų mokslo ir technikos pasiekimų apsaugą nuo netyčinio neskelbtinos technologijos ir praktinės patirties, įskaitant dvejopos paskirties objektus, perdavimo;
 - sukuriant sąmoningumo kultūrą mokslo, akademinuose ir pramonės atstovų sluoksniuose, be kita ko, dedant didesnes komunikacijos ir informavimo pastangas.
 2. Spręsti naujų platinimo būdų problemą dar labiau:
 - griežtinant teisėkūros ir teisėsaugos teisės aktų nuostatas dėl su platinimu susijusios veiklos kriminalizavimo ir skatinant geresnį Europos pastangų šioje srityje koordinavimą ir propagavimą;
 - didinant politinį ryžtą ir stiprinant ES veiksmus, įskaitant keitimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais, laikantis Platinimo saugumo iniciatyvos (PSI) tikslų, ypač daug dėmesio skiriant jūriniams srautams Viduržemio jūros baseine, ir prireikus stiprinant teisinę sistemą.
 3. Spręsti platinimo srautų, kurie nekerta ES tiesioginiu tranzitu, problemą ir tuo tikslu, be kita ko:
 - didinti budrumą finansų srityje, visų pirma imantis aktyvios informavimo veiklos finansų įstaigų ir trečiųjų šalių atžvilgiu ir gerinti bendradarbiavimo mechanizmus, pavyzdžiui, EBPO Finansinių veiksmų darbo grupės (FATF) veiklą platinimo finansavimo srityje, siekiant stabdyti srautus, kurie vykdomi Europos valiutomis ar per Europos sąskaitas, bet fiziškai ES nekerta;

- didinti mūsų partnerių už ES ribų informuotumą, pasinaudojant įvairiomis tarptautinio bendradarbiavimo, kuriame dalyvauja ES, formomis, įskaitant ES ChBRB kompetencijos centrų tinklą;
 - atitinkamais atvejais didinti keitimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais, be kita ko, su MNG susijusios neskelbtinos informacijos saugumo atžvilgiu.
4. Reaguoti į sparčius pokyčius mokslo, technologijos ir ryšių srityse, kurie ginklų platintojams suteikia galimybę lengviau įgyti masinio naikinimo ginklams projektuoti reikalingų žinių bei praktinės patirties, aktyviai pritaikant ES kovos su platinimu priemones, pavyzdžiui:
- nuolatinius kovos su platinimu priemonių (draudžiamų arba kontroliuojamų prekių sąrašo) atnaujinimus, vadovaujantis daugiašalėse sutarčių (Cheminio ginklo uždraudimo konvencijos (CWC), Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTWC), Sutarties dėl branduolinio ginklo neplatinimo (NPT) / Zangger komiteto, Branduolinių medžiagų fizinės saugos konvencijos dalinio pakeitimo (aCPPNM), Tarptautinės konvencijos dėl kovos su branduolinio terorizmo veiksmais (ICSANT,) tarptautinės eksporto kontrolės režimų (Australijos grupės, Branduolinių tiekėjų grupės (NSG), Raketų technologijų kontrolės režimo (MTCR)) sistemose, taip pat pagal atitinkamas JT Saugumo Tarybos rezoliucijas (pavyzdžiui, JT ST rezoliuciją 1540) ir prireikus pagal nacionalinius teisės aktus priimtais sprendimais;
 - sustiprintą eksporto kontrolę, kad būtų kontroliuojami materialūs ir nematerialūs technologijos ir informacijos, kuri galėtų būti panaudota platinant masinio naikinimo ginklus ir jų siuntimo į taikinių sistemas, perdavimai ir kad būtų užkirstas kelias platinimo finansavimui bei siuntoms, taip pat, kad būtų apsaugotos neplatintinos medžiagos;
 - nuolat dedamas pastangas visų rūšių ChBRB rizikos prevencijos srityje, remiantis visų pirma 2009 m. ES ChBRB veiksmų planu ir poreikių įvertinimu bei nuolatiniu to plano įgyvendinimo vertinimu, be kita ko, atliekant šiuo metu galiojančių nacionalinės teisės aktų nuostatų stiprybių ir silpnybių analizę.

5. Tęsti ir stiprinti dialogus svarbiausiais neplatinimo klausimais ir susirūpinimą keliančiais klausimais su trečiosiomis šalimis.

 6. Tęsti ES paramą Tarptautinio mokslo ir technologijų centro darbui.
-